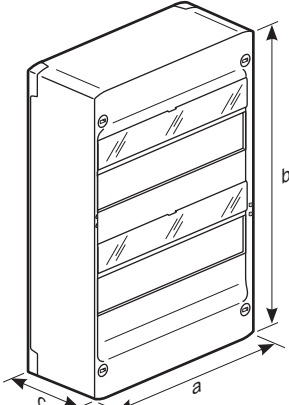


- Coffret saillie
- Opbouwverdeelkast
- Surface mounting Box
- Aufputzverteiler
- Caja de superficie
- Quadro parete

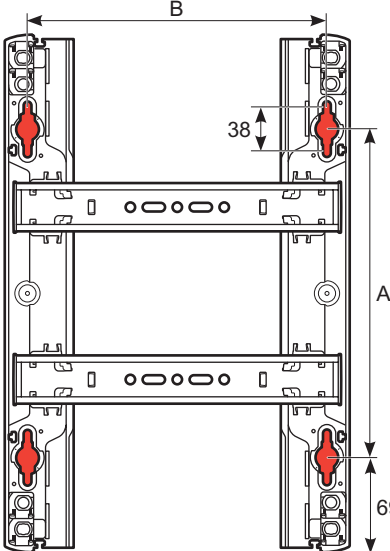
- Quadro saliente
- Накладной щит
- Rozdzielnica Naścienna
- Utanpálliggande kapsling
- Opbouwbehuizing
- صندوق بارز

4 012 11/12/13/14/16/17/18/19/21/22/23/24

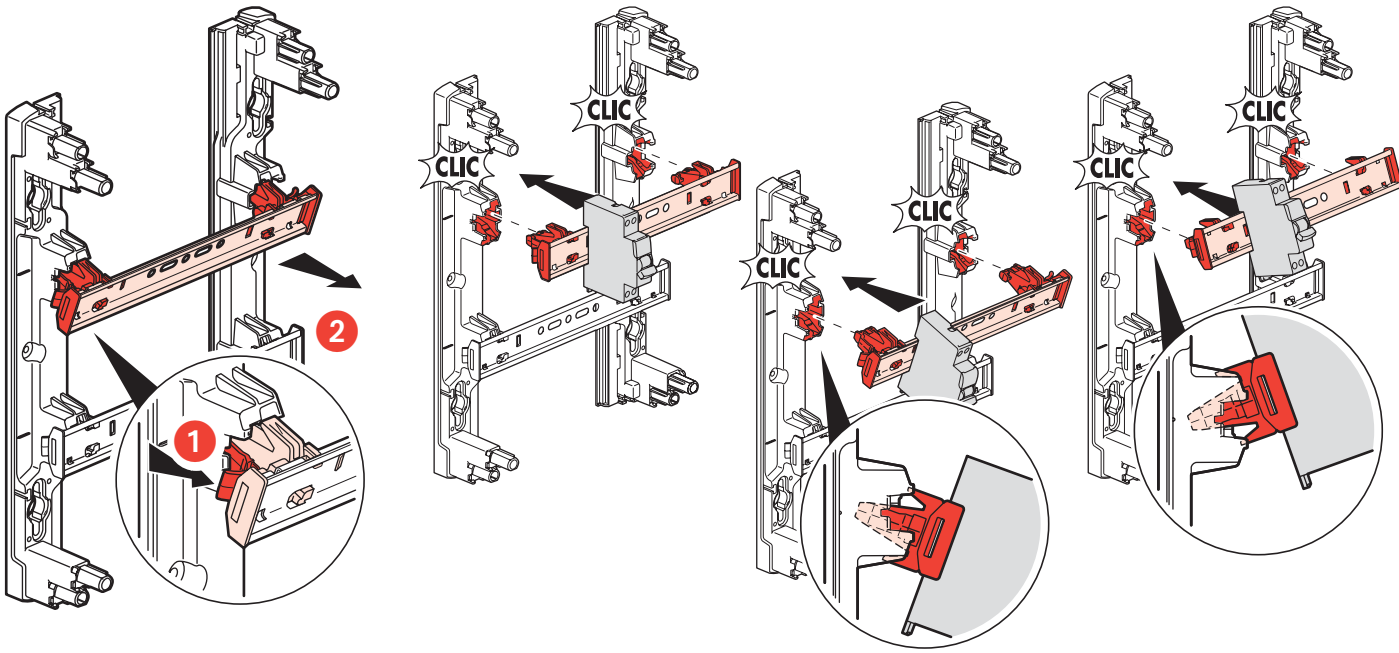
4 013 11/12/13/14/21/22/23/24/61/62/63/64 - 0 930 20/21/22/23

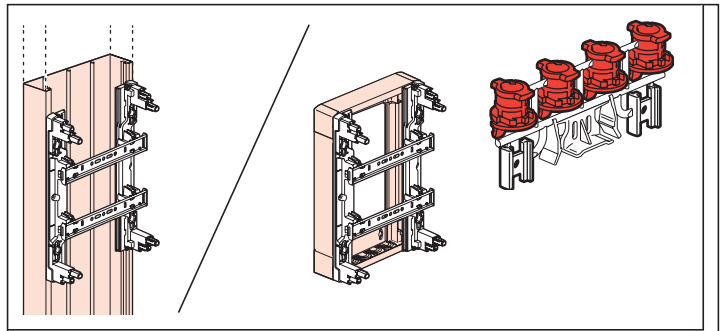
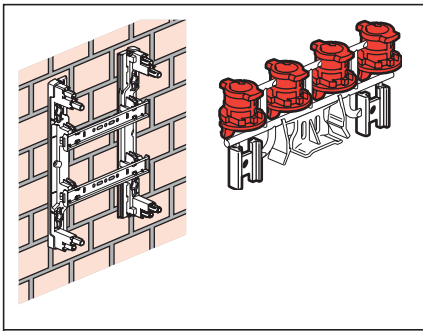



| | 13 M | | | | 18 M | | | |
|---|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| | | | | | | | | |
| a | 250 | 250 | 250 | 250 | 355 | 355 | 355 | 355 |
| b | 250 | 375 | 500 | 625 | 250 | 375 | 500 | 625 |
| c | 103,5 | 103,5 | 103,5 | 103,5 | 103,5 | 103,5 | 103,5 | 103,5 |

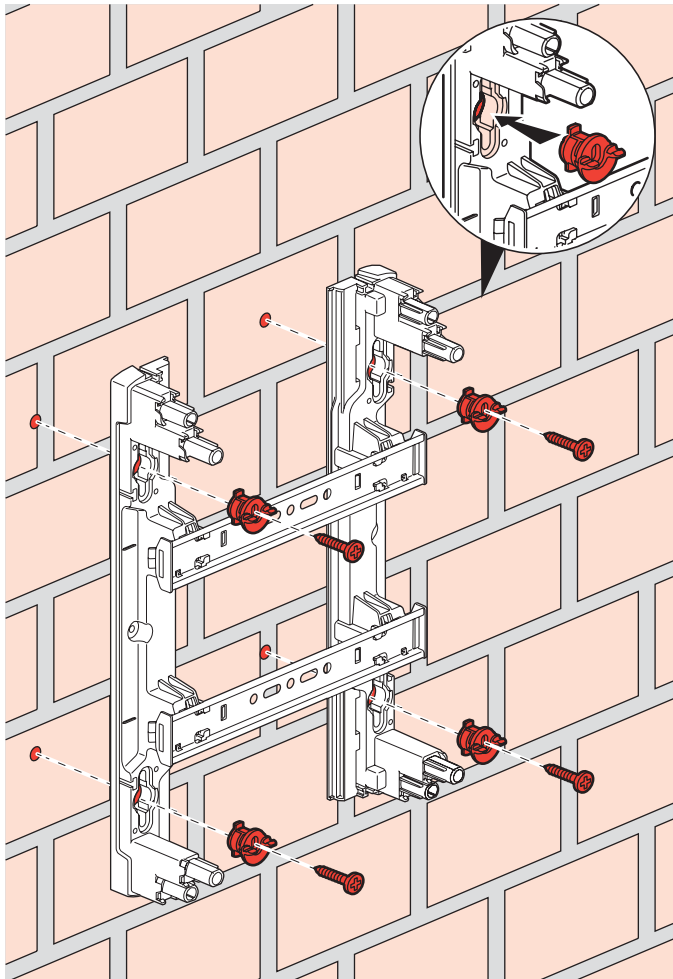


| | 13 M | | | | 18 M | | | |
|---|------|-----|-----|-----|------|-----|-----|-----|
| | | | | | | | | |
| A | 113 | 238 | 363 | 488 | 113 | 238 | 363 | 488 |
| B | 217 | 217 | 217 | 217 | 322 | 322 | 322 | 322 |

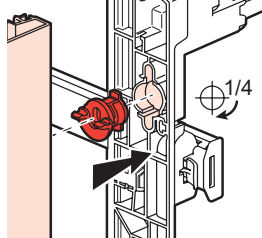




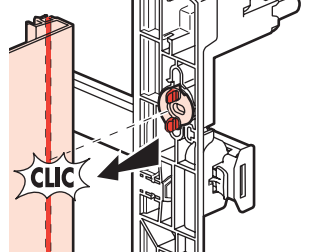
1



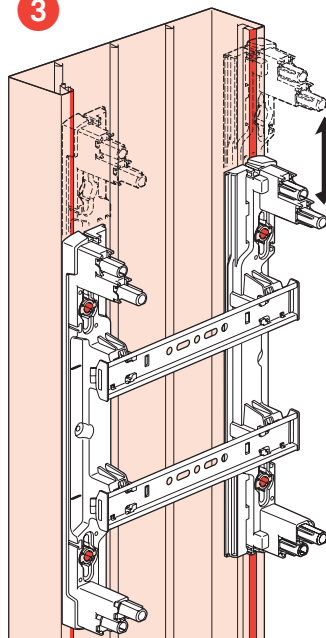
1



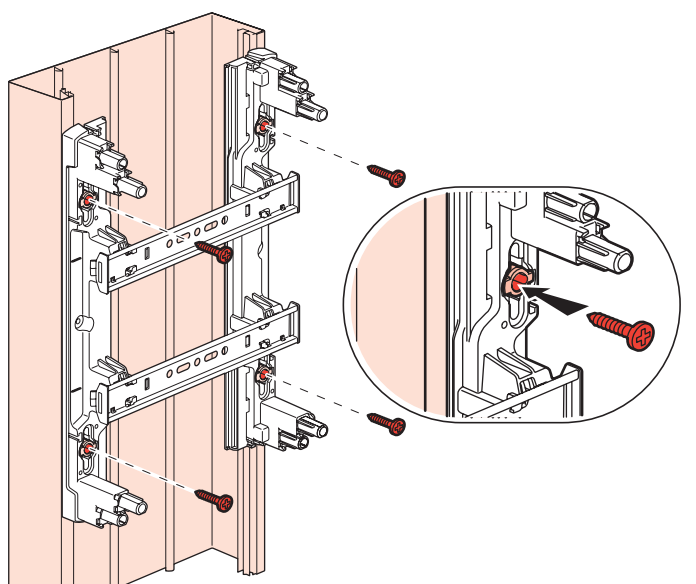
2



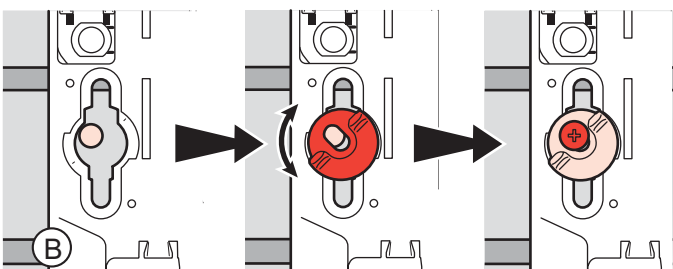
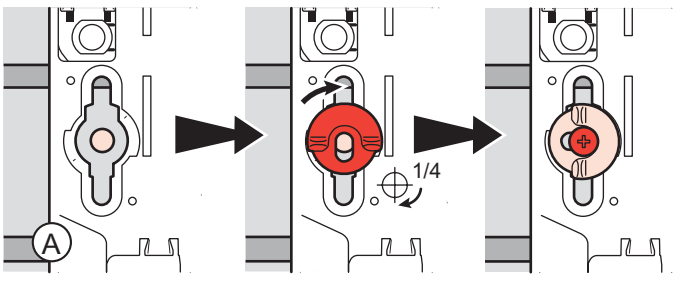
3

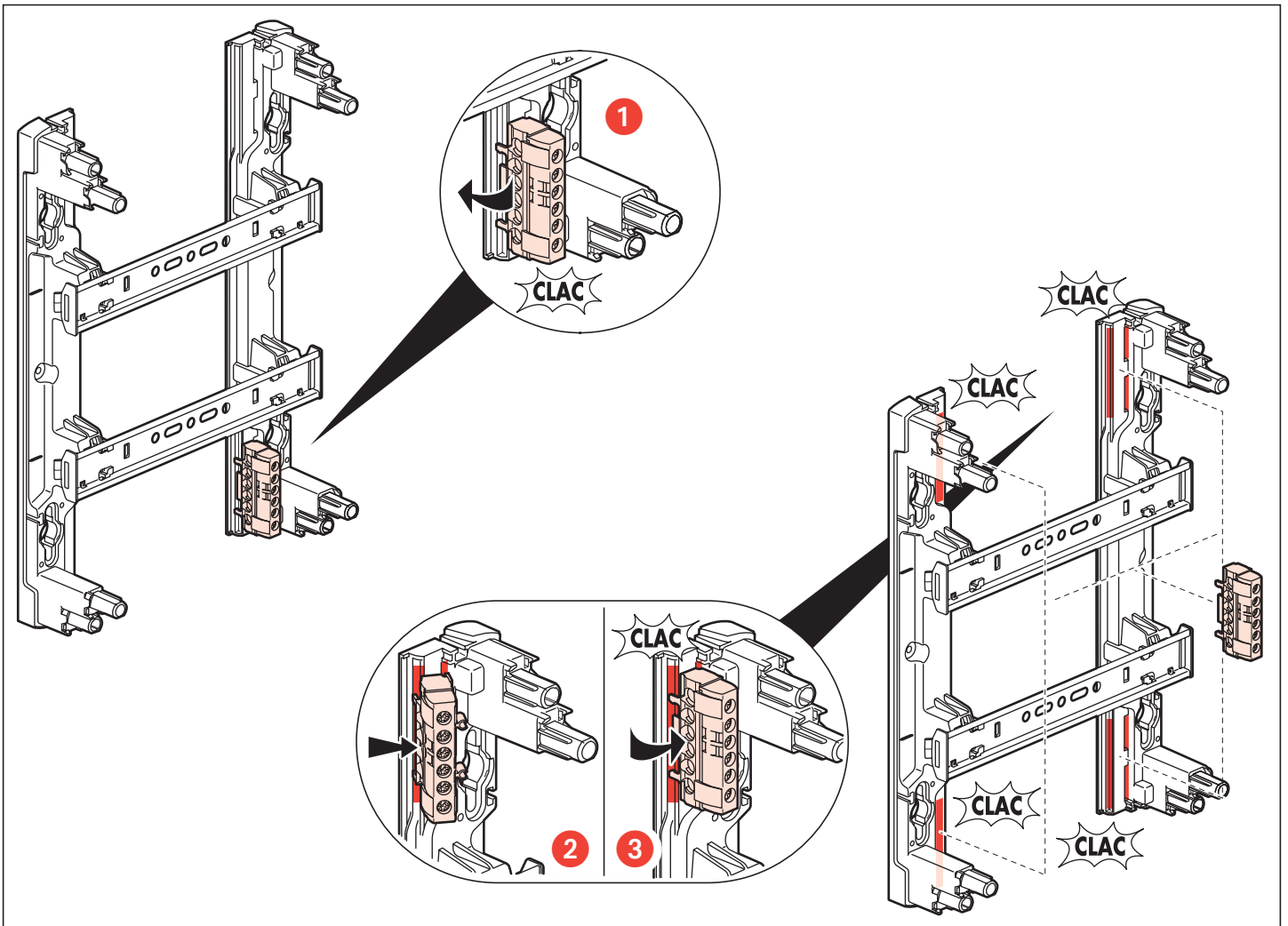
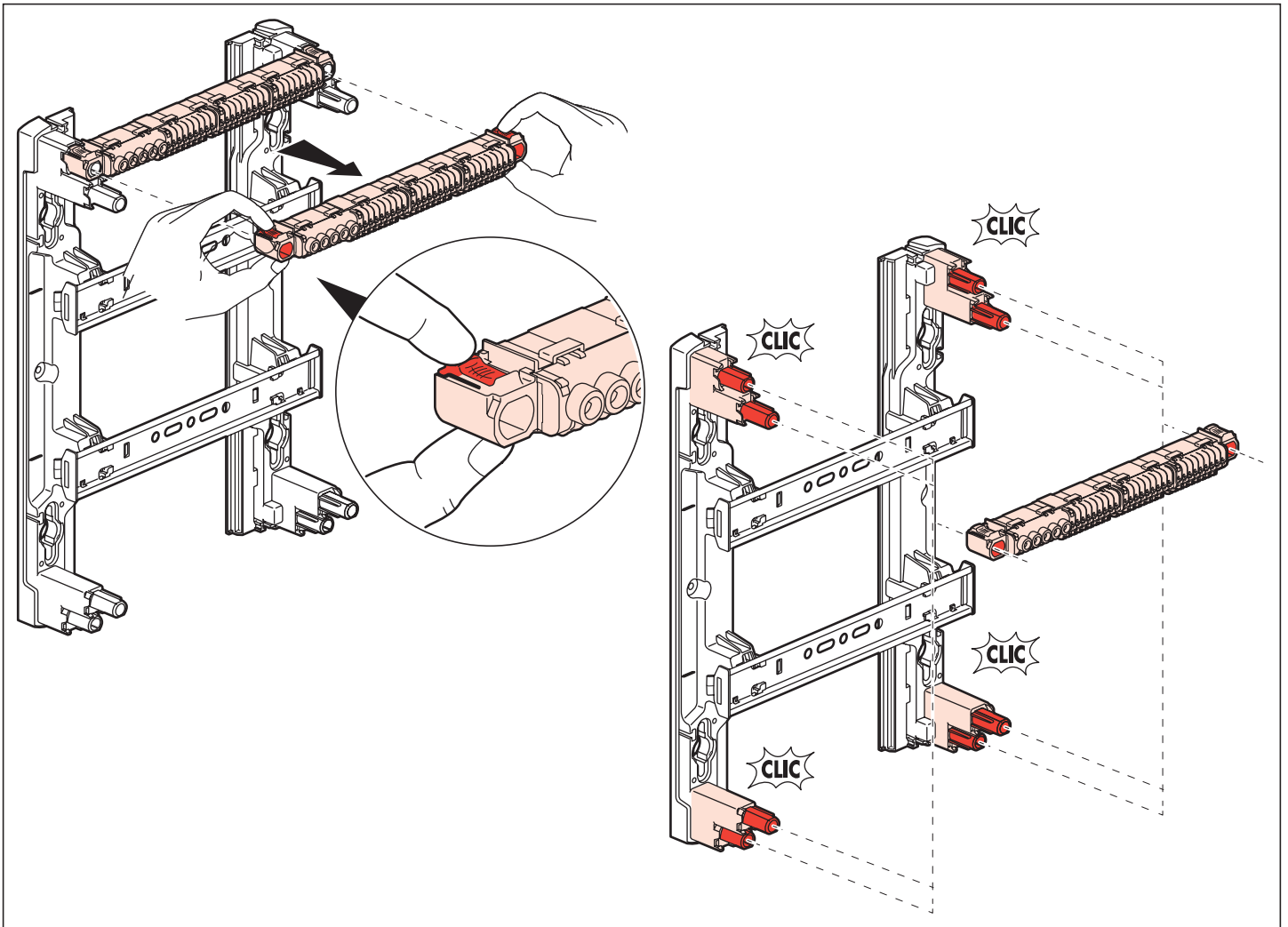


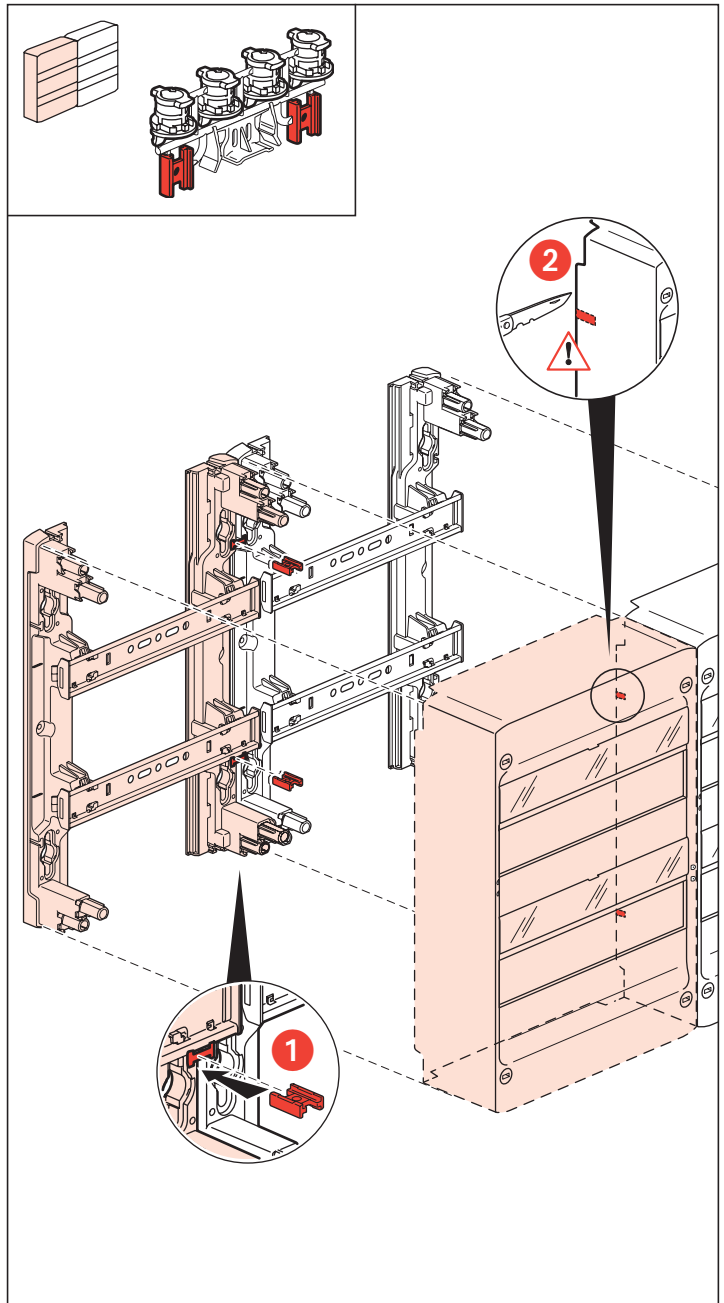
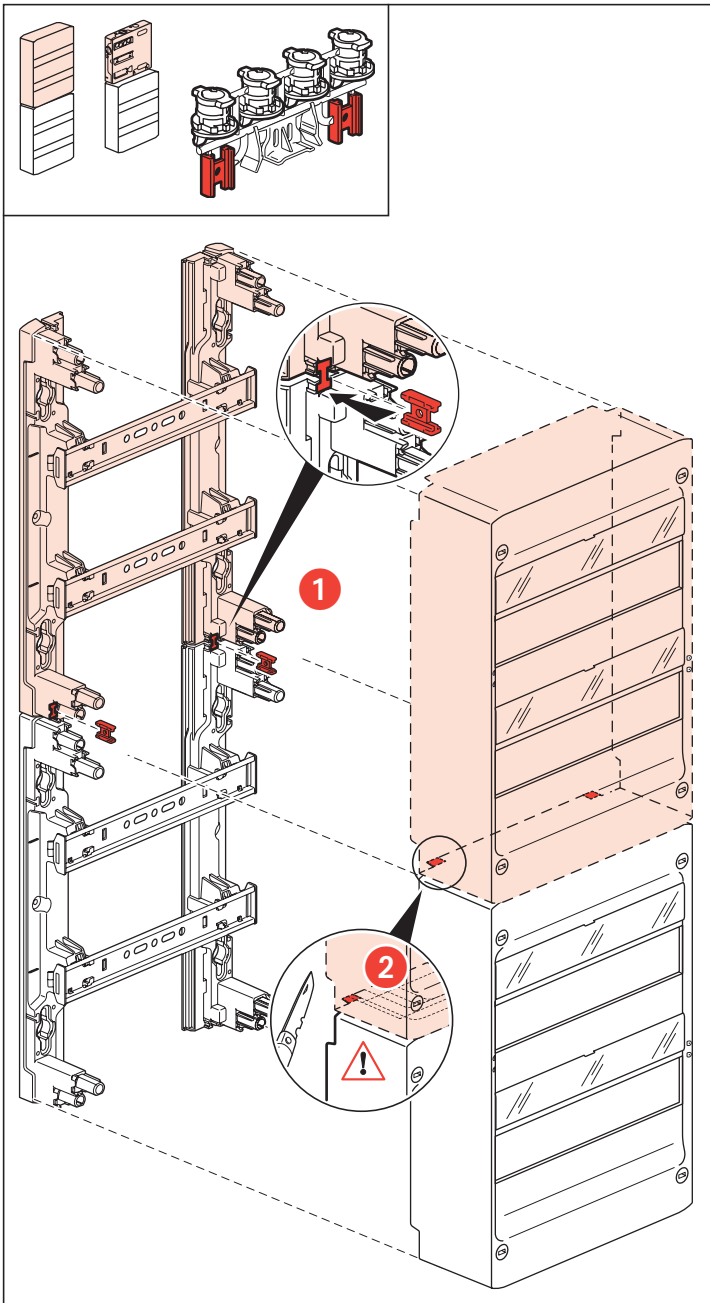
4



2







⚠️ Consignes de sécurité

Ce produit doit être installé conformément aux règles d'installation et de préférence par un électricien qualifié. Une installation et une utilisation incorrectes peuvent entraîner des risques de choc électrique ou d'incendie. Avant d'effectuer l'installation, lire la notice, tenir compte du lieu de montage spécifique au produit.
 No gas ouvrir, démonter, altérer ou modifier l'appareil sauf mention particulière indiquée dans la notice. Tous les produits Legrand doivent exclusivement être ouverts et réparés par du personnel formé et habilité par Legrand. Toute ouverture ou réparation non autorisée annule l'intégralité des responsabilités, droits à remplacement et garanties.
 Utiliser exclusivement les accessoires de la marque Legrand.

(FR LU BE CH)

⚠️ Veiligheidsvoorschriften

Dit product moet in overeenstemming met de installatievoorschriften en bij voorkeur door een vakbekwame electricien worden geïnstalleerd. Bij een onjuiste installatie en een onjuist gebruik bestaat het risico van elektrische schokken of brand.
 Lees alvorens de installatie uit te voeren de handleiding door en houd rekening met de specifieke montageplaats van het product.
 U mag het apparaat niet openen, demonteren of wijzigen, tenzij dat specifiek in de handleiding wordt vermeld. Alle Legrand-producten mogen uitsluitend worden geopend en gerepareerd door personeel dat door Legrand is opgeleid en bevoegd verklaard. In geval van ongeoorloofd openen of repareren wordt geen enkele aansprakelijkheid aanvaard, vervalt het recht op vervanging en zijn de garanties niet meer geldig.
 Gebruik uitsluitend accessoires van het merk Legrand.

(NL BE)

⚠️ Safety instructions

This product should be installed in line with installation rules, preferably by a qualified electrician. Incorrect installation and use can lead to risk of electric shock or fire.
 Before carrying out the installation, read the instructions and take account of the product's specific mounting location.
 Do not open up, dismantle, alter or modify the device except where specifically required to do so by the instructions. All Legrand products must be opened and repaired exclusively by personnel trained and approved by Legrand. Any unauthorised opening or repair completely cancels all liabilities and the rights to replacement and guarantees.
 Use only Legrand brand accessories.

(GB IE)

⚠️ Sicherheitshinweise

Dieses Produkt darf nur durch eine Elektro-Fachkraft eingebaut werden. Bei falschem Einbau bzw. Umgang besteht das Risiko eines elektrischen Schlags oder Brandes.
 Vor der Installation die Anleitung lesen, den produktspezifischen Montageort beachten.
 Das Gerät vorbehaltlich besonderer, in der Betriebsanleitung angegebener Hinweise nicht öffnen, zerlegen, beschädigen oder abändern. Alle Produkte von Legrand dürfen ausschließlich von durch Legrand geschultes und anerkanntes Personal geöffnet und repariert werden. Durch unbefugte Öffnung oder Reparatur entfallen alle Haftungs-, Ersatz- und Gewährleistungsansprüche.
 Ausschliesslich Zubehör der Marke Legrand benutzen.

(DE)

⚠️ Consignas de seguridad

Este producto debe instalarse conforme a las normas de instalación y preferiblemente por un electricista cualificado. Una instalación y una utilización incorrectas pueden entrañar riesgos de choque eléctrico o de incendio. Antes de efectuar la instalación, leer las instrucciones, tener en cuenta el lugar de montaje específico del producto.
 No abrir, desmontar, alterar o modificar el aparato salvo que esto se indique específicamente en las instrucciones. Todos los productos Legrand deben ser abiertos y reparados exclusivamente por personal formado y habilitado por Legrand. Cualquier apertura o reparación no autorizada anula la totalidad de las responsabilidades, derechos a sustitución y garantías.
 Utilizar exclusivamente los accesorios de la marca Legrand.

(ES)

⚠️ Istruzioni di sicurezza

Questo prodotto deve essere installato in conformità con le regole d'installazione e di preferenza da un elettricista qualificato. L'eventuale installazione e utilizzo improprio dello stesso possono comportare rischi di shock elettrico o incendio.
 Prima di procedere all'installazione, leggere attentamente le istruzioni associate e individuare un luogo di montaggio idoneo in funzione del prodotto. Non aprire, smontare, alterare o modificare l'apparecchio eccetto speciale menzione indicata nel manuale. Tutti i prodotti Legrand devono essere esclusivamente aperti e riparati da personale adeguatamente formato e autorizzato da Legrand. Qualsiasi apertura o riparazione non autorizzata comporta l'esclusione di eventuali responsabilità, diritti alla sostituzione e garanzia.
 Utilizzare esclusivamente accessori a marchio Legrand.

(IT CH)

⚠️ Instruções de segurança

Este produto deve ser instalado de acordo com as regras de instalação e de preferência por um electricista qualificado. A instalação e o uso incorrectos podem provocar riscos de choque eléctrico ou de incêndio.
 Antes de efectuar a instalação, ler as instruções e ter em conta a localização adequada para a montagem do produto.
 Não abra, desmonte, altere ou modifique o aparelho salvo especificação em contrário nas instruções do produto. Todos os produtos Legrand só devem ser abertos e reparados exclusivamente por pessoal formado e autorizado pela Legrand. Qualquer abertura ou reparação não autorizada cancela todas as responsabilidades, direitos de substituição e garantias. Utilizar exclusivamente os acessórios da marca Legrand.

(PT)

⚠️ Меры предосторожности

Установка данного изделия должна выполняться в соответствии с правилами монтажа и предпочтительно квалифицированным электриком. Неправильный монтаж или нарушение правил эксплуатации изделия могут привести к возникновению пожара или поражению электрическим током.
 Перед монтажом необходимо внимательно ознакомиться с данной инструкцией, а также принять во внимание требования к месту установки изделия. Запрещается вскрывать корпус изделия, а также разбирать, выводить из строя или модифицировать изделие, кроме случаев, оговоренных в инструкции. Вскрытие и ремонт изделий марки Legrand могут выполняться только специалистами, обученными и допущенными к таким работам компанией «ЛЕГРАН». Несанкционированное вскрытие или выполнение ремонтных работ посторонними лицами лишает законной силы любые требования об ответственности, замене или гарантийном обслуживании.
 При ремонте или гарантийном обслуживании использовать только запасные части марки Legrand.

(RU)

⚠️ Przemyśl bezpieczeństwa

Produkt ten powinien być montowany zgodnie z zasadami instalacji, najlepiej przez wykwalifikowanego elektryka. Nieprawidłowa instalacja lub złe użytkowanie mogą spowodować ryzyko porażenia prądem lub pożaru.
 Przed przystąpieniem do instalacji, zapoznaj się z instrukcją i uwzględnij miejsce montażu urządzenia.
 Nie otwierać, nie demontować ani nie modyfikować urządzenia, jeśli nie ma na ten temat specjalnej wzmianki w instrukcji. Wszystkie produkty Legrand mogą być otwierane i naprawiane wyłącznie przez pracowników przeszkolonych i upoważnionych przez Legrand. Każde otwarcie lub naprawa dokonane bez odpowiedniego upoważnienia zważnia Legrand od wszelkiej odpowiedzialności, powoduje utratę prawa do wymiany produktu i wygaśnięcie gwarancji.
 Używać wyłącznie oryginalnych części marki Legrand.

(PL)

⚠️ Säkerhetsinstruktioner

Denna produkt skall installeras enligt gällande installationsbestämmelser och helst av en kvalificerad elektriker. Felaktig installation och användning kan medföra risk för elektrisk chock eller eldsvåda.
 Innan installationen utförs, l s niotisen och t  hänsyn till den specifika platsen för produktens montering.
 Apparatn f r inte öppnas, demonteras, eller förändras utom om så uttryckligen medges i niotisen. Alla Legrand-produkter f r endast öppnas och repareras av personal som utbildats och godkänts av Legrand. Vid oill get öppnande eller reparation upphävs samtliga förpliktelser, ers ttningskyldigheter och garantif rtaganden.
 Använd endast originaldelar från Legrand.

(SE)

⚠️ Sikkerhedsregler

Dette produkt skal installeres i overensstemmelse med retningslinjer for installation og helst installeres af en kvalificeret elektriker. Ukorrekt installation eller brug kan medføre fare for elektrisk stød eller brand.
 Inden installationen foretages, s s betjeningsvejledningen l ses, og der skal tages hensyn til de specielle forhold på det sted, produktet skal monteres.
 Apparatet må ikke åbnes, afmonteres, ombygges eller ændres med mindre dette er særligt angivet i vejledningen. Alle Legrand produkter må kun åbnes og repareres af uddannet og autoriseret Legrand personale. Al ikke autoriseret åbning eller reparation ophæver alt ansvar, samt al ret til udskriftning eller garanti.
 Der må kun benyttes tilbehør af m rket Legrand.

(DK)

⚠️  رشادات الأمان:

يجب تركيب هذا المنتج طبقاً لقواعد التركيب وبفضل أن يقوم بالتركيب كهربائي مؤهل. فقد يؤدي التركيب والاستخدام غير الصحيح إلى مخاطر التعرض لصدمة كهربائية أو نشوب حريق. اقرأ النشرة قبل التركيب. وأقرد مكاناً لتركيب المنتج جاساً به. لا تفتح أو تفك أو تعطل أو تخوّر المنتج ما لم يُشر إلى ذلك بشكل محدد في النشرة. فكل منتجات Legrand يجب فتحها وإصلاحها حصراً من قبل فنيين مدربين ومؤهلين لدى Legrand. ويشتر إلى ذلك بشكل محدد في النشرة. فكل منتجات Legrand يجب فتحها وإصلاحها حصراً من قبل فنيين مدربين ومؤهلين لدى Legrand. ويشتر إلى ذلك بشكل محدد في النشرة. فكل منتجات Legrand يجب فتحها وإصلاحها حصراً من قبل فنيين مدربين ومؤهلين لدى Legrand.